מדינת ישראל

Ministry of Education

משרד החינוך

وزارة التربية والتعليم

המנהלת הכללית Director General المديرة العامّة

أورشليم القدس، 2014 تشرين الثاني/أكتوبر، 2014 رقم التوجّه: 1573836 رقم المستند: 1573817

## حضرات؟

مديري/ات الألوية المحترمين/ات

مديري/ات المدارس المحترمين/ ات

تحيّة عطرة وبعد؛

لقد وضعت دولة إسرائيل – منذ أيّامها الأولى – حجر الأساس لقيمها الديمقراطيّة، الأخلاقيّة، والإنسانيّة، وهي تحدف إلى الحفاظ على كرامة الإنسان وحرّيّته، المساواة، التسامح مع الآخر، والاعتراف بالمختلف. لكن للأسف الشديد، ليست هذه المرّة الأولى التي نشهد بها أحداثًا تكشف عن العنصريّة، التحريض وعدم الرغبة في الاعتراف بالمختلف والاستماع له. هذه القيم ملغيّة وخطيرة. ويجب علينا ألّا نتماشى معها.

يشكّل جهاز التربية والتعليم عاملًا حاسمًا في الحفاظ على قيم المجتمع، بلورة صورته، وتوجيه الخطاب العامّ المستقبليّ.

في السنة الدراسيّة الماضية أطلقنا برناجًا متعدّد السنوات "الآخر هو أنا"، بادر إليه وزير التربية والتعليم، الرابي شاي پيرون، ونطمح من خلاله إلى تذويت الحديث والحوار المبنيّين على قيم محبّة الإنسان، تقبّل الآخر، التسامح والتكافل الاجتماعيّ.

تشكّل السنة الدراسيّة الحاليّة استمراريّة لتطبيق برنامج "الآخر هو أنا"، إذ تمّ خلال الأسبوعين الأوّلين منها التطرّق إلى أحداث العنصريّة، التحريض في المحيط العامّ وفي شبكات التواصل الاجتماعيّ. وكركيزة إضافيّة إلى هذه الفعّاليّة، قمنا بالإعلان عن بلورة برنامج سنويّ بعنوان "منع العنصريّة" يهدف إلى العمل بشكل متواصل ومبرمج.

سيخرج هذا البرنامج إلى حيّز التنفيذ يوم 17.11.2014، وذلك خلال الأسبوع الذي أُعلن فيه يوم التسامح العالميّ. تمّ ملاءمة برنامج "التعامل مع العنصريّة في جهاز التربية والتعليم" لجميع المراحل العمريّة وكافّة الأوساط، وسيمتدّ على مدار السنة الدراسيّة في المواضيع التعليميّة المختلفة، وبالتالي في كثير من الفعّاليّات المنهجيّة وغير المنهجيّة المختلفة.

34 Shivtei Israel St. 9510557 Jerusalem . Tel. 02-5602242 . Fax 02-5602336

משרד החינוך

وزارة التربية والتعليم

## המנהלת הכללית Director General

المديرة العامّة

اختار وزير التربية والتعليم الرابي شاي بيرون تطبيق أسبوع التسامح العالميّ من خلال سلسلة فعّاليّات، ورشات عمل، منصّات حوار، ويشمل ذلك فعّاليّة مشتركة مع وزارة القضاء. تشمل هذه الفعّاليّة مخطّطات دروس يمرّرها مربّو الصفوف أو مندوبون من قبل وزارة القضاء وسيتركّز العمل في قضيّة التسامح ومنع العنصريّة. خلال الأيّام القريبة ستُرسَل إليكم معلومات حول منظومة العمل، ومخطّطات دروس لتلاميذ المرحلة الثانويّة، الإعداديّة، الابتدائيّة، وما قبل الابتدائيّة. ستضاف هذه الفعّاليّات إلى الفعّاليّات الموجودة في موقع "الآخر هو أنا". سيكون البرنامج السنويّ "التعامل مع العنصريّة في جهاز التربية والتعليم" متاحًا في الموقع ابتداءً من يوم 17.11.2014، أمّا الموادّ التعليميّة ليوم التسامح العالميّ فستكون متاحة في هذا الموقع ابتداءً من يوم الخميس، 6.11.2014.

باحترام ميخال كوهِن المديرة العامّة

## ئسخ:

الرابي شاي پيرون، وزير التربية والتعليم.

إدارة وزارة التربية والتعليم.

السيّدة راحِيل متوكى، القائمة بأعمال رئيس السكرتارية التربويّة ومديرة لواء حيفا.

السيّدة إليراز كراوس، مديرة قسم مواضيع العلوم الاجتماعيّة والإنسانيّة.

التعليميّة وحصص التربية في الأسبوع الذي يبدأ بتاريخ 17.11.2014.

السيّدة دانيلا فريدمان، المفتّشة المركّزة للعلوم الاجتماعيّة، ومديرة مقرّ التعليم المديّ والحياة المشتركة.

السيّدة طاليا نئمان، مديرة قسم المضامين، برامج التأهيل، ودورات الاستكمال

السيّدة أيّلت رايخ، معدّة مضامين - طاقم الإنترنت

34 Shivtei Israel St. 9510557 Jerusalem . Tel. 02-5602242 . Fax 02-5602336

شارع شقطى يسرائل 34 أورشليم القدس 9510557 . هاتف: 5602242 . فاكس: 5602336 -02